

DECLASSIFIED

14 March 03

NO. 756 P. 1



British Embassy Santiago

Av. El Bosque Norte 0125
Casilla 72-D
Santiago Chile

No 10.

By fax:

7 pages including cover

STATEMENTS BY PRESIDENT LAGOS

Our conversation earlier today refers. Please find attached originals plus translations of recent statements by President Lagos for the attention of the Prime Minister.

President Lagos would like to speak to the Prime Minister about the statements later today. The President has a commitment between 7 and 9 pm Chilean time (11pm and 1am UK time). He would like to speak to the Prime Minister if at all possible before or after this commitment.

Yours sincerely

British Embassy, Santiago

Whereas every effort has been made to ensure that the information given herein is accurate, British Trade International or its sponsoring Departments, the Departments of Trade & Industry and Foreign & Commonwealth Office, accept no responsibility for any errors, omissions or misleading statements in that information and no warranty is given or responsibility is accepted as to the standing of any firm, company or individual mentioned.



**TRADE
PARTNERS UK**

www.tradepartners.gov.uk

DECLASSIFIED

(Not official translation)

**STATEMENT BY THE CHILEAN PRESIDENT OF THE REPUBLIC, H.E. RICARDO
LAGOS ESCOBAR, AT THE PRESS CONFERENCE SETTING THE CHILEAN
PROPOSAL TO THE UN SECURITY COUNCIL**

Santiago, March 14, 2003

The world is on the edge of a new war. Chile is not detached from it.

We express our full understanding of the United States concern for the threats posed to its security, which are also threats to world security.

At the same time, we continue to make our best efforts to avert war based on our adherence to two principles: peace strengthening and full compliance with international law.

Inspired by these principles and fully undertaking our responsibility, Chile has maintained a clear position: to fully support the UN decision aimed at bringing to full and verified compliance the Iraqi disarmament process. This mandate is expressed in UN Resolution No. 1441.

From this position, we have taken intense dialogue, consultation and discussion initiatives with the member countries of the Security Council, in an effort to pave the road for effective Iraqi disarmament, with concrete goals and deadlines. These efforts have led us to establish a special cooperative bond with the United Kingdom.

Jointly with other countries, we have made a proposal for the Security Council to impose on Saddam Hussein five critical conditions for an effective disarmament, which are

derived from the ongoing inspection process and shall be fulfilled within a realistic time period not later than three weeks as from the date on which they are approved by the Security Council.

The said conditions are as follows:

1. To make available to the United Nations 30 scientists, as determined by UN weapon inspectors, to be interviewed outside Iraq. If they wish, they can be accompanied by their families.
2. To disclose any war-head with mustard gas or mustard gas bombs, unfound since 1998, or else any documentation necessary to prove their destruction;
3. To disclose the ten thousand Antrax liters that have not been found or otherwise provide accurate information evidencing their destruction.
4. To destroy any Al Samoud II missiles and their components;
5. To disclose any information stating that Remote Control Vehicles do not carry chemical weapons.

Should these conditions not be fulfilled within the 3-week agreed term, Iraq shall suffer the consequences described in Resolution 1441, including the use of force.

Verification of compliance with the above conditions shall be reported by inspectors, and qualification, as well as the decisions deriving therefrom, shall be under the control of the UN Security Council.

In other words, the Chilean proposal sets verifiable **goals** and realistic **deadlines**. Verifiable goals and realistic deadlines are of the essence. Both are fundamental:

Goals without reasonable, concrete deadlines fail to guarantee Iraqi disarmament.

Peremptory, unrealistic deadlines necessarily lead to war.

DECLASSIFIED

NO. 756

P. 4

000*

J 14.MY 2003 15:16:28 0

EMB. BRITANICA

Resolutions proposed until this date by the great powers have unfortunately failed to include this delicate equilibrium between the above two components: reasonable goals and realistic deadlines. Therefore, according to the position held by the Chilean Government, this conflict can still be peacefully resolved if clear, precise, verifiable goals and realistic deadlines are set.

Accordingly, Chile will not concur with a resolution that fails to exhaust all the means yet available to complete Iraqi disarmament and preserve world peace.

It is still possible to reach an understanding and strengthen international unity. This unity is and will be the only guarantee of a stable, fair peace.

We fully share the need to bring Iraqi disarmament to completion, but we believe that it can still be done while preserving and strengthening the international institutional framework afforded by the United Nations and its Charter, and seeking any other alternative for the rule of law to prevail over force.

Thank you.

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

REPÚBLICA DE CHILE
Presidencia
Secretaría de Prensa

**PALABRAS INICIALES DE S.E. EL PRESIDENTE
DE LA REPÚBLICA, D. RICARDO LAGOS ESCOBAR EN
CONFERENCIA DE PRENSA QUE FIJA PROPUESTA DE CHILE AL
CONSEJO DE SEGURIDAD DE NACIONES UNIDAS**

SANTIAGO, 14 de Marzo de 2003

El mundo está al borde de una nueva guerra. Chile no es indiferente a ella.

Queremos manifestar nuestra plena comprensión a la preocupación de los Estados Unidos de América ante las amenazas a su seguridad, que también son amenazas contra la seguridad mundial.

Al mismo tiempo, seguimos haciendo todos los esfuerzos posibles para evitar la guerra, en función de nuestros principios, del fortalecimiento de la paz y del pleno apego al derecho internacional.

Inspirado en estos principios, y asumiendo plenamente nuestra responsabilidad, Chile ha sostenido una posición clara: respaldar plenamente la decisión de Naciones Unidas, orientada a garantizar en forma absoluta y comprobada el desarme de Irak. Ese es el mandato de Naciones Unidas expresado en su resolución 1441.

A partir de esa posición, hemos desarrollado una intensa acción de diálogo, consulta y razonamiento con todos los países miembros del Consejo de Seguridad, buscando obtener un camino que haga efectivo el desarme de Irak con metas y plazos precisos. En este esfuerzo hemos construido un lazo especial de colaboración con el Reino Unido.

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

Para ello elaboramos, en conjunto con otros países, una propuesta para que el Consejo de Seguridad, que exige cinco condiciones básicas que garanticen el desarme efectivo de Saddam Hussein, que se derivan del actual proceso de inspecciones, garantías que deben ser cumplidas en un plazo máximo de tres semanas, que nos parece un acotado y realista, a partir del momento en que sean acordadas por el Consejo de Seguridad.

Estas cinco condiciones son:

1. Poner a disposición de Naciones Unidas a 30 científicos identificados por los inspectores de armas de la ONU, para ser entrevistados fuera de Irak. Ellos, si lo desean, pueden ser acompañados de sus familias.
2. Poner a descubierto todo proyectil con gas mostaza o bombas aéreas con gas mostaza, no encontradas desde 1998, o bien, toda la documentación necesaria que pruebe su destrucción;
3. Poner a descubierto los diez mil litros de Ántrax no encontrados y entregar información fehaciente, en caso contrario, que compruebe su destrucción;
4. Destruir todos los misiles Al Samoud II y todos sus componentes;
5. Hacer pública toda la información que establezca que los Vehículos a Control Remoto no son sistemas portadores de armas químicas.

De no hacerse efectivo el cumplimiento de estas condiciones en el plazo acordado de tres semanas, Irak debiera asumir las consecuencias que establece la Resolución 1441, incluyendo también el uso de la fuerza.

La verificación del cumplimiento de las exigencias señaladas será reportada por los Inspectores, y la calificación estará bajo el

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

3

control del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, como asimismo todas las decisiones que de ello se deriven.

En otras palabras, la posición chilena plantea **metas** verificables, y **plazos** realistas. Metas verificables y plazos realistas son fundamentales. Ambos componentes son fundamentales:

- Metas sin plazos razonables y precisos, no garantizan el desarme de Irak.
- Y, por otra parte, plazos perentorios pero que no sean realistas, conducen inexorablemente a la guerra.

Las propuestas de resoluciones sostenidas hasta hoy por las grandes potencias, desgraciadamente, no incluyen este delicado equilibrio entre estos dos componentes de metas razonables y plazos realistas. Esta es la razón por la cual, a juicio del Gobierno de Chile, la clave para la salida pacífica todavía es posible si aceptamos tener metas claras, precisas, verificables, y plazos realistas para poder llevarlas a cabo.

Por esta razón, Chile no concurrirá con su voto a una resolución que no agote todos los recursos todavía disponibles para obtener el desarme de Irak preservando de esta manera la paz.

Aún es posible llegar a un entendimiento y fortalecer la unidad de las naciones. Esa comunidad es, hoy y mañana, la única garantía de una paz estable y justa.

Compartimos plenamente la necesidad de lograr el desarme total de Irak, pero creemos que aún es posible lograrlo con la preservación y el fortalecimiento de la institucionalidad internacional, de la institucionalidad que nos da Naciones Unidas y su carta, y buscando todas las posibilidades para que predomine el derecho por sobre la fuerza.

Gracias.

DECLASSIFIED